

總理：遇萬難須放膽 破困局用智慧

今年多重經濟目標 需找合理平衡點

香港文匯報訊（兩會報道組 海巖）國務院總理李克強昨日在記者會上坦言，去年最大的挑戰是經濟下行壓力加大，財政和貨幣政策運用空間又很有限，宏觀調控亦面臨多難選擇。今年挑戰依然嚴峻且更加複雜，實現多重目標需要找合理平衡點，但「遇萬難還須放膽，破困局要用智慧」，有能力也有條件使今年經濟運行保持在合理區間，不片面追求GDP，但需要貼近老百姓的GDP，提高質量效益、節能環保的GDP。

李克強指出，去年最大的挑戰，還是經濟下行壓力加大。一度中國的中央財政收入出現負增長，金融領域出現所謂的「錢荒」，銀行間隔夜拆借利率超過了13%，用電量、貨運量的增幅也大幅回落。國際上有輿論說「中國經濟可能要硬著陸」，還給出了指標，說增長可能只有3%至4%。同時，財政和貨幣政策運用空間又很有限，宏觀調控確實面臨多難選擇。

穩增長 保就業 防通脹 控風險

「怎麼辦？遇萬難還須放膽，破困局要用智慧。」李克強說，中國保持定力，創新宏觀調控的思路和方式，明確了經濟運行的合理區間，就是增長和就業不能越出下限，通脹不能突破上限，而且着力促改革、調結構，讓市場發力。由此頂住壓力，實現了經濟社會發展的主要預期目標。

對於今年，李克強表示，「看到更多的是困難和問題」，挑戰依然嚴峻，可能會更加複雜。既要穩增長、保就業，又要防通脹、控風險，還要提質增效，治理污染，多重目標的實現需要找一個合理的平衡點，李克強形容，這是「高難度的動作」。

「凡事不患難，但患無備。所謂磨好了斧子才能劈開柴。」李克強又說，只要正視困難、直面挑戰、趨利避害，就是遇事克難的成功之道。「我們有去年應對經濟下行的經歷，中國經濟又有着巨大的潛能和韌性，我們有能力也有條件使今年經濟運行保持在合理區間。」

注重「7.5%」背後的居民收入

今年中國提出GDP增速預期目標為7.5%左右。李克強對此解釋稱，「左右嘛，就是有彈性的，高一點，低一點，我們是有容忍度的」，同時更注重的是數字背後的民生、增長背後的就業。「我們在去年並沒有採取短期刺激政策的情況下能夠實現經濟預期目標，為什麼今年不可以呢？」李克強說，不否認今年可能會有更複雜的因素，把經濟增長率定在7.5%左右，考慮的還是保就業、惠民生，增加城鄉居民收入。

「沒有就業就沒有收入，也難以增加社會財富。」李克強回憶稱，在基層曾經訪問過一些「零就業」家庭，一個家庭沒有一個人就業，真是「毫無生氣，沒有希望」。現在全國每年要新增城鎮勞動力就業1,000萬人以上，還要給600萬至700萬新增的農村勞動力進城務工留有一定的空間，所以要有合理的GDP增速。

今年3件事：保本 兜底 促公平

香港文匯報訊（兩會報道組 江鑫嫻）「社會關注的熱點問題，尤其是民生問題，應該是政府工作的重點。」李克強在記者會上表示，今年要着重繼續做保基本、兜底線、促公平三件事。

李克強說，第一點是保基本，要在義務教育、基本醫療、基本養老、住房等諸多方面來構建一個完整的社會保障安全網。他說，基本醫保已總體覆蓋全民，基本養老的參與人數也超過8億人，但要繼續鞏固和擴大這些基本的社會保障。

他表示，今年適當時候要提高基本養老金的標準，而且要逐步解決碎片化的問題，整合城鄉醫保，推進養老保險併軌，構建統籌城鄉的社會保障網。

第二是兜底線。李克強表示，中國的基本保障標準尚處於低水平，總會有一部分人因病、因災等特殊原因陷入窘境，基本保障兜不住，還要進行社會救助。

「我們絕不能讓無家可歸、因貧棄醫等現象頻發。」李克強說，「前不久我們出台了新的社會救助管理辦法，就是要讓這些特殊困難群眾求助有門。」

李克強表示，第三點是促公平。在一些領域要有更有效的辦法，讓就業、求職機會公平，讓創業有公平競爭的環境。他還指出，特別要注重起點公平，也就是教育公平。要繼續增加農村貧困地區的學生上重點高校的人數，今年要增加10%以上。



國務院總理李克強請大會發言人傅瑩（左）和翻譯員張璐（右）先行落座。 中新社



國務院總理李克強回答記者提問時表情豐富。 中新社

心憂民渴繞山急

兩會報道組 趙鵬飛



昨日上午10時30分，李克強信步走進人民大會堂金色大廳。超過800名中外記者，正在這裡急切地等着他。距離他上次與中外記者見面已整整一年。就座前，李克強頗有紳士風度，兩次張開雙臂，示意陪同他出席記者會的兩位女士——人大新聞發言人傅瑩、翻譯員張璐，優先落座。

提問開始後，美國記者率先拋出馬航失蹤問題，李克強的面色顯得有些凝重，表示前一晚他和正在相關海域搜救的船隻負責人通了電話，再三叮囑，盡力再盡力，「只要有一絲希望，就絕不放棄」。

反腐是記者出的第二個問題，在答完一輪之後，趁着翻譯空檔，李克強端起水杯，輕輕呷了一口。隨後，他的語氣陡然加重：「不論是誰，不論職位高低，法律面前人人平等，只要是觸犯了黨紀國法，就要依法依紀嚴肅查處、懲治。」過去一年，本屆政府鐵腕反腐，贏得民衆支持。他說，腐敗是政府天敵，並承諾要加快公布權力清單，防止濫用權力。

過了約莫5分鐘，他再一次端起了水杯。此後，幾乎每隔5分鐘，他都下意識地拿起水杯喝一口。整整108分鐘的記者會，他總共喝了10次水。俗話說，心憂民渴繞山急。國事繁重，事事關乎國計民生，他又怎麼能不渴不急呢？上任一年來，給企業鬆綁，讓市場發力，他毫不諱言地說：去年國務院開了40次常務會議，有30次是為研究改革議題。他強調，市場主體「法無禁止即可為」、政府部門「法無授權不可為」。

他怎麼能不渴呢？每年新增就業人口1,000萬，為了保證人人有工開，雖然不片面追求GDP增速，但增速也必須保持在7.5%左右的區間裡。

他怎麼能不渴呢？面對中外記者，他剖白心跡：「連片的棚戶區還住着上億人。冬天居民入睡要帶着棉帽、穿着棉衣，這可以說是政府心頭之痛。」

他怎麼能不渴呢？經濟下行的壓力、改革要啃的「硬骨頭」、霧霾、底線民生……

「幹一寸勝過說一尺」，面對中外記者，他用平實和真誠，詮釋了一個大國總理的艱辛不易，展示了壯士斷腕力爭破局的決心和智慧。



私營企業新增30% 十多年來最高

香港文匯報訊（兩會報道組 王珏）國務院總理李克強昨日表示，中央政府把簡政放權作為改革的先手棋，去年私營企業新增30%，為十多年來最高。他強調，要做到讓市場主體「法無禁止即可為」，讓政府部門「法無授權不可為」，在簡政放權方面，「開了弓哪還有回頭箭」。

李克強說，去年中央政府把簡政放權作為改革的先手棋，一年來僅中央政府下放、取消的審批事項就有416項，更重要的是它釋放出一個強烈的信號，給企業鬆綁，讓市場發力，結果企業找政府少了，地方跑

北京少了。他舉例說此舉激發了市場活力：去年新註冊企業增加了27.6%，其中私營企業新增30%，為十多年來最高。這也表明簡政放權是激發市場活力、調動社會創造力的利器，是減少權力尋租、剷除腐敗的釜底抽薪之策，中共「十八屆三中全會提出，要讓市場在資源配置中發揮決定性作用和更好發揮政府作用，我想簡政放權是重要的突破口、切入點。」

企業「法無禁止即可為」

李克強又指出，「放」並不是說政府就不管了，所

預告小微企業今年減免稅費

香港文匯報訊（兩會報道組 海巖）國務院總理李克強昨日在記者會上表示，「改革會觸動利益、會動『奶酪』」，今年中國將繼續推進簡政放權，把財稅金融改革作為重頭戲，包括給小微企業減免稅費方面有新的舉措，給市場助力。他承諾，「為了釋放改革紅利，尤其是讓廣大人民受惠，我們義無反顧」。

李克強說，去年以來國務院開了40次常務會議，有30次是研究改革相關的議題，即便是其他議題亦是用改革的精神研究和推進，基本取向就是「讓市場發力，激活社會的創造力；政府盡應盡的責任，讓人民受惠」。

李克強回憶說，30多年前在農村做村幹部時起早貪黑，「恨不得把每個勞動力當天幹什麼都給定下來，結果呢？到頭來卻是吃不飽肚子；後來搞承包制，放開搞活，農民自己決定幹什麼、怎麼種，幾年時間溫飽問題就解決了」。

醫療金融行業放寬准入

李克強亦強調，推進全面深化改革，實現目標要有個過程，但「古人說『吾道一以貫之』，只要鍥而不捨，假以時日，必有成效」。

對於今年的改革，李克強說，要全面深化改革，但也要抓「牽牛鼻子的改革」，在重點領域要有所突破。今年中國要繼續推進簡政放權，讓市場發力，有效規範地發揮作用；要把財稅金融改革作為重頭戲，包括給小微企業減免稅費方面有新的舉措，給市場助力；以結構改革推進結構調整，深化國企改革，發展混合所有制經濟，放寬市場准入，尤其是在服務業領域，如醫療、養老、金融等，讓市場增強競爭力。

李克強認為，改革的關鍵還在於推進落實。改革會觸動利益、會動「奶酪」，「你放權，有些人的權就少了。放寬市場准入，增強市場競爭力，現有的一些企業就會感到壓力」。

監管金融風險 排出時間表

香港文匯報訊（兩會報道組 海巖）「不能把今天的墊腳石變成明天的絆腳石。」國務院總理李克強昨日在記者會上談及金融問題時表示，對於「影子銀行」等金融風險，中國正在加強監管，已經排出時間表，推進實施巴塞爾協議III規定的監管措施。

李克強稱，今年兩會期間參加一個代表團審議，有來自銀行界的代表問他：作為發展中國家，金融機構的資本充足率的要求是不是偏高了一些？他當時回應說：「我們只能這樣做，我們不能把今天的墊腳石變成明天的絆腳石。」

政府債務納入預算防風險

李克強還反問道：「你問我是不是願意看到一些金融產品違約？我怎麼能夠願意看到呢？但是確實個別情況難以避免，我們必須加強監測，及時處置，確保不發生區域性、系統性金融風險。」

李克強又表示，中國對金融和債務風險一直高度關注，去年在經濟下行壓力加大之下，果斷決定全面審計政府性債務問題，審計的結果如實對外公布，表明債務風險是總體可控的，而且政府的債務率還在國際公認的警戒線以下，很多債務還是投資性的。不過他也強調，不能忽視其中存在的風險，中央正在加強規範性措施，下一步要採取逐步納入預算管理，「開正門、堵偏門」，規範融資平台等措施來規避風險。



謂放管結合，要讓政府有更多的精力來完善和創新宏觀調控，尤其是加強事中事後的監管。對一些搞坑蒙拐騙、假冒偽劣、侵犯知識產權、蓄意污染環境，違背市場公平競爭原則的行為，那就要嚴加監管、嚴厲懲處。同時，放管結合都要體現公平原則。

他坦承，在推進簡政放權當中，也確實遇到了像避重就輕、中間梗阻、最後一里不通暢等問題，但「開了弓哪還有回頭箭？我們只能是一抓到底、一往無前」。李克強強調，還要繼續去啃「硬骨頭」，正確地處理好政府和市場的關係，市場經濟也是法治經濟，要努力做到讓市場主體「法無禁止即可為」，讓政府部門「法無授權不可為」，調動千千萬萬人的積極性，為中國經濟的發展不斷地注入新動力。

版面導讀

港聞 港視主席王維基日前要求通訊局執法，確保大廈安裝訊號過濾器。通訊局認為港視不應將責任推給局方，批評若為了港視開台，就要所有人安裝過濾器，做法擾民。 詳刊A10

劉進圖案 警再拘2男女 詳刊A12

港聞 《明報》前總編輯、世華網絡營運總裁劉進圖遇襲案，警方連續第二天採取拘捕行動，昨凌晨再在本港拘捕2名涉案男女通宵扣查，令粵港兩地拘捕人數增至11人。 詳刊A12

中國 家長促政府查真相 被服藥「千五童體檢」 詳刊A19

西安兩幼兒園私自給幼兒長期服用「病毒靈」事件繼續發酵。眾多學生家長昨日到陝西省政府前請願，要求盡快查清真相。政府已安排近1,500名涉事幼童進行免費檢查。 詳刊A19

國際 馬航客機失蹤後，其中一個調查方向就是機師的精神和心理狀態。民航機師更登上美國就業網站「2014最大壓力職業」第四位，僅次於軍人、軍方將領和消防員。 詳刊A24

財經 本港有關合夥人制的上市方式諮詢還未有結果，阿里巴巴似乎已經「等唔切」。英國《金融時報》指阿里巴巴已停止與港交所談判，在紐約上市的機率已達「95%確定」。 詳刊B1

傳阿里95%赴美上市 停止與港交所談判 詳刊B1

六合彩 MARK SIX

3月13日(第14/030期)攪珠結果

7 10 17 19 20 22 30

頭獎：無人中

二獎：\$543,190 (3注中)

三獎：\$37,460 (116注中)

多寶：18,296,362

下次攪珠日期：3月15日